

NA'A HE MO

A collection of stories and poems about Hawaii's environment written by middle school students of Hawai'i

PROJECT PARTNERS

The Pacific Writers' Connection Hawai'i Coastal Zone Management Program Hawai'i Conservation Alliance Hawai'i Conservation Alliance Foundation Hawai'i Department of Education Hawai'i Department of Land and Natural Resources - Division of Forestry and Wildlife - Division of Aquatic Resources Hawai'i Environmental Education Alliance National Park Service - Hawai'i Volcanoes National Park Friends of Hawai'i Volcanoes National Park National Oceanic and Atmospheric Administration Pacific Resources for Education and Learning Papahānaumokuākea Marine National Monument **Polynesian Voyaging Society**

A publication of the Pacific Writers' Connection and the Hawai'i Conservation Alliance Foundation, supported by the State of Hawai'i Office of Planning, Coastal Zone Management Program using federal funds under Award No. NA14NOS4190079 from the National Oceanic and Atmospheric Administration (NOAA), U.S. Department of Commerce. The statements, findings, conclusions, and recommendations are those of the author(s) and do not necessarily reflect the views of NOAA or the U.S. Department of Commerce.



FOREWORD

Alpha, we are pleased to present the 2017 My Hawai'i Story Anthology. Now in its eleventh year, the My Hawai'i Story project is an environmental writing contest for middle school students in the state of Hawai'i. Our goal is to foster and encourage stewardship of the environment and build a literary culture of conservation among Hawaii's youth through creative writing.

We invited all 6th, 7th, and 8th grade students from schools across the state to address the theme, "He Wa'a, He Moku – Mālama Honua: Caring for Our Island Earth." This theme aligns with the Hawai'i Conservation Conference and honors Hōkūle'a's homecoming to Hawai'i after voyaging around the world. "He wa'a he moku, he moku he wa'a," translates simply as "the canoe is an island, and the island is a canoe." The winning entries will be celebrated at the 2017 Hawai'i Conservation Conference in Honolulu, Hawai'i.

Mahalo to all participating students and teachers! We continue to be inspired by these talented students and give a special thanks to the teachers who encouraged them to write about the environment as part of their classwork. More than 300 students submitted a poem or story that represents their personal reflections on the environment, cultural values, kuleana, and stewardship. A panel of reviewers evaluated each anonymous entry according to the use of language, content, and creativity.

We are very grateful for the dedicated reviewers, partners, and sponsors that contribute their valuable time and ongoing support to make the annual contest a success and publication of the Anthology possible. With the publication of this Anthology, 275 middle school students have had their stories and poems published. The My Hawai'i Anthology contributes to a collection of youthauthored literature that is unique to Hawai'i.

We hope that students will continue to express concern for our island environment, not only through their writing, but also by encouraging their families and friends to care for and protect the land, sea, and sacred places for future generations. We look forward to the contest next year and encourage students and schools from all islands in Hawai'i to participate.

MAHALO NUI LOA

~ to our superstar reviewers: Denise Adamic, William (B.J.) Awa, Sheila Bernardo, Stella Bernardo, Maria Carnevale, Kapua Chandler, Jacey Choy, Lillian Coltin, Amanda Dillon, Wesley Dukes, Patricia Godfrey, Takiora Ingram, Shawn Malia Kana'iaupuni, Mahealani Kauahi, Kristen Kelly, Melia Lane-Kamahele, Fiona Langenberger, Lavonne Leong, LorMona Meredith, Cindy Orlando, Liat Portner, Jodie Rosam, Craig Santos-Perez, Deanna Spooner, Shelley Steele, and Scott Van De Verg.

~ to the prize sponsors including: American Savings Bank, Conservation Council for Hawai'i, Hawai'i Institute of Marine Biology, 'Iolani School, Kamehameha Schools, Kōkua Hawai'i Foundation-Plastic Free Hawai'i, KUA, The Nature Conservancy, NOAA Office for Coastal Management, Pacific Resources for Education and Learning, Polynesian Voyaging Society, Pono Pacific, Reyn Spooner, Surfrider Foundation, U.S. Department of Agriculture Forest Service, University of Hawai'i at Mānoa Sustainability Office, and others!

~ a special thank you to the State of Hawaii's Office of Planning, Coastal Zone Management Program for printing this Anthology, to LorMona Meredith, Promise to Pae 'Āina Coordinator at the Polynesian Voyaging Society, for coordinating so many wonderful prizes, and to Island Air for generously donating flights for winning students to attend the awards ceremony.

> My Hawai'i Project team: Dr. Takiora Ingram, Pacific Writers' Connection Lillian Coltin, My Hawai'i Project Coordinator Maria Carnevale, Papahānaumokuākea Marine National Monument, Hawai'i Department of Land and Natural Resources Elizabeth Fien, Friends of Hawai'i Volcanoes National Park Cindy Orlando, Hawai'i Volcanoes National Park

TABLE OF CONTENTS

Mālama Honua Kākou by Brooklyn Aipoalani	5
Wa'a Lessons by Taylor Amalato	7
A Valley of Thoughts by Connor Arakaki	9
What Might Have Been by Cameren Banis	11
I Must Tread Lightly by Grace Bostock	13
The Dying Coral of Hawai'i by Kylie Chock	15
Tree Time by Jamie Cummings	17
Thank You by Roisin Darby	19
Beauty Uncovered by Morgan Davis	21
Our Beautiful Island Home by Ella Gibson	23
My Hawaiʻi by Koa Higgins	25
Tomorrow's the Day by Jaeden Jimenez	27
Assisting the Island by Gabriel Kalama	29
What Hanaipoe Gives Us by Kamaha'o Liu	31
My Homeland by Chase Kamikawa	33
Give Back What You Were Given by Lyla Kaneshiro	35
Sailing by Katherine Payne	37
Fairy Tales of the Islands by Wainohia Peloso	39
Yesterday, Today, Tomorrow, Forever by Ella Prado	41
E la Mai Hawai'i Ākea – Behold My Hawai'i by Tory Refamonte	43
The Ships Are Gone by Chloe Sylva	46
Moku Kō Ola – Island of Life by Quincy Tamaribuchi	49
I Am Wai by Johnsen Uwekoolani	51
E Hoʻomalu I Ke Kūpaʻa No Ka ʻĀina by ʻAlaʻi Williams	52
Tomorrow Today by Noah Zitz	53
GLOSSARY	56

MĀLAMA HONUA KĀKOU

by Brooklyn Aipoalani

Kamehameha Schools Kapālama Middle School

As I walked out of my hale, I felt the Leeward heat. I walked down the pathway, And felt the breeze blow towards my feet. In the air, I saw a kōlea bird, And stopped to stare.

I walked down to the ocean, And thought... would the ocean cry. Would the wind sigh, And would we all die.

I thought to myself And took a dip into the kai. And I remembered, When we had trouble with the wai. As I dipped into the ocean, I heard sweet melodies. Singing and chirping, And began to have the remedy.

Mālama, care. Honua, earth. Kuleana, responsibility. Mālama Honua, Take Care of the Earth. It is my responsibility, But you can help too.

WA'A LESSONS

by Taylor Amalato

Kaimuki Christian School

Clear, fresh water, breezy winds, and blue skies. A fisherman and his son, standing at the edge of a stream, Search for fish to catch. One by one, fish go down the stream, But the fisherman stops his son's arm. The father looks into his brown eyes and softly says, "He wa'a he moku, he moku he wa'a. The canoe is an island, and the island is a canoe. Take what you need, for food is limited. Care for our beautiful and precious island." The son lowers his spear. He understands. Time slows as they wait for the right one. Finally!

A big, silky, and healthy fish.

The fisherman nods to his son

Who catches the fish with a strong throw from his spear.

Together they catch enough to feed the family.

They know the fish are limited,

But not just fish.

Fruits, vegetables, water-they are all limited.

But they will be back tomorrow,

To live for another day

With clear, fresh water, breezy winds, and blue skies.

A VALLEY OF THOUGHTS

by Connor Arakaki

Kamehameha Schools Kapālama Middle School

A canoe is an island. An island is a canoe. "What does this mean?" my kumu asks It's an analogy, it has a deeper meaning That preserving our land's resources is a lifelong task From the pristine waters to the lush fields of greenery And the majestic mountains that recreate a stunning scenery To the native and endemic animals that are a wild, but rare sight And the calm, clear ocean where the moon's reflection gleams in the night

I imagine a tranquil night where a canoe rests On the bed of an inky and bottomless ocean A canoe that is the second home for people where the sea is their devotion The navigator sees the brilliant stars And feels the swell because it is in his nature Flowing in his blood is the way of his ancestors So that this ancient art is no stranger

It is morning and white, soft clouds are painted in the sky The sea dances in an aquamarine ensemble which beautifies A canoe lulls on the break of sky and sea Where a crew works hand in hand and has jobs that were meant to be "We must preserve our supplies, make every one of them last," The quartermaster says "Yes, our canoe is just like an island," says the navigator As he is brushed by the ocean spray "We all have our jobs or kuleana which is to kōkua, And to be a catalyst for change, to spread the message of mālama honua."

I jump back to reality and linger with my thoughts But still pondering our world, will it still be the same? Will our land be torn apart? I will miss the water that is as clear as a flawless mirror And I will miss the spray of mist by the waterfall that gives me a slight shiver I will not forget seeing the blooming of a multitude of flowers Or viewing the Ko'olau mountains standing proud against the pouring showers

Caught in a valley of thoughts, I have come to a huge realization That our world's fate is determined by society and our own globalization But our island's destiny was not written To have towering buildings or skyscrapers It was destined to be wild and run free in its own nature Although, we do have the power to rewrite and redo the past And envision that our island is a canoe, endeavoring in the vast

WHAT WE MIGHT HAVE BEEN

by Cameren Banis

Kamehameha Schools Kapālama Middle School

How much do you care about Mother Earth, how much does it cost, how much is it worth.

Back in old Hawai'i, land was meant to be shared, everybody worked and everybody cared.

From mauka to makai, there were lush forest and streams, which is what made people think of Hawai'i as a dream.

The endemics and natives, birds both big and both small, there were so many throughout the land that I can't name them all.

The ocean was filled with fish in the blue, while the voyagers sailed on their many canoes.

They lived by kapu which was one helpful tool, and lived under ali'i who were kings that would rule.

Mana meant power which was one thing well-known, genealogy and your legacy decided how much mana you owned.

But like all things old Hawai'i has changed, for we got new Western technology, that came from a long range.

There were new diseases introduced, some with no cure, so when disease was then caught, our bodies weren't sure.

But what do you expect, for ambition is to blame, we were attracted to new things, like a moth to a flame.

Now we have buildings which rule the sky, there are more than ten that are over 300 feet high.

Land is now payed for, which you can own, everything comes at a price, which is a phrase that is well-known.

We now have Aloha Stadium, where all of our sports are played, but back then sports were the makahiki games.

But all of this change had come at a price, environmental destruction, which doesn't look quite nice.

Streams have dried up and some endangered have past, and some were endemics which we tried to make last.

But let's take it back, and I'll say this again, if we changed something in the past, we'll see what might have been.

What if there were no foreigners, no diseases and no tech, maybe Hawai'i might not have been in such a wreck.

Our animals would not be endangered, they'd still be alive and free, birds like the o'o would still be a site to see.

Yes, we would have war, and tons of bloodshed, but our population would still be high, unlike today when there are plenty of us dead.

We'd have plenty of fishponds and they'd be full of fish like I said, unlike now we have buildings built over them instead.

Dangerous invasives would not take their breaths and we might have avoided the disease Rapid 'Ōhi'a Death.

The commoners would work the patches and take care of the land and we'd still have the kapu and sacred areas would be banned.

I wonder which Hawaiʻi would be better, old or new, since I canʻt decide Iʻll leave it up to you.

And I'll still keep saying this time and time again, if you could change Hawai'i back then, what would you have done or what might have been.

I MUST TREAD by Grace Bostock LIGHTLY

Hawai'i Preparatory Academy

As I climb the over-treaded path of Diamond Head And envision the victory of reaching the top I notice the barren sides of the formerly majestic mountain That should be lush with life I see the deterioration of a place once hidden from tourists Only a secret sacred site whispered about among the natives But I pause and look, and see the chemical auras of those surrounding me I climb the final steps and taste air more sour than desired

And I realize This land is no longer pure It has been stomped on too carelessly by too many ignorant feet It has been commercialized by corporate Hawai'i as an unimportant attraction When it should have been protected by locals, to create a pure trail for their Unborn grandchildren to one day stroll

I gaze in awe at the majestic view but grow bored with the glorious sunrise Kissing the ocean awake It is now I understand I am a part of the problem I have taken the views and clarity of my own home for granted In doing this I have neglected the divine land of the islands And led them into delinquency

The air is no longer sweet because I have aided in leading my generation to Poison it with electronic gasses The beauty of the scenery is boring because I have become used to ignoring The simple sights our earth has to offer I have become a consumer of robotic images And I must stop I realize I need to take back what was lost in terms of beauty of this place I must aid in leading my generation away from high-strung lives of paranoia

I must tread lightly on what's left of this land.

THE DYING CORAL OF HAWAI'I

by Kylie Chock

Hawai'i Baptist Academy

The vibrant colors around me Clear blue water The fish that would hide in me The spiny crab that finds shelter in me

> But now I am no more I am fragile The algae is leaving I will not be able to survive My coral is bleached

I am the key of life Without me the circle is broken

Warm water around me Hopelessly trapped in this sizzling world In the water I am dying slowly, day by day

Seeing the ocean die down

Like the birds that fly high The dry sand of the beach I die near the coast of Hawai'i Will die down with whiteness I will die with sadness

> The temperature rising Me dying I am stressed No fish around me No one to help me

They all found a new home Me sitting and waiting For a new friend to come

Was a beautiful color Everyone loving me People come to see me Fish as my neighbors

Now I am white Now I am not loved Now I am lonely Now I am left here to die

TREE TIME

by Jamie Cummings

Kamehameha Schools Kapālama Middle School

New life in my grasp A seed in my hands My knees placed on the dirt Determined to give something so small Life

Digging into the soil I feel something... ...that spark of joy Creating a smile on my face

I continue to place the seed into the earth I know that the rain, sun, and dirt will be there To greet this new life Comforting Giving the seed a home

As days go by the new life begins to grow Stretching its arms as wide as they can go A tiny crack forms Then a sapling I care for it as if it is my own child Shortly enough it's an adult Watching life go by Like a time-lapse with a fading sunset Providing shade, leaves to play in and Love

I return back to my tree Every chance I get I rest my back against the bark I contemplate to myself I think about how time has flown like a soaring 'iwa bird

How newborns are teens How my clothes don't fit How my puppy is now slow and steady And lastly... How the tree remains My companion and friend Time, has a wonderful way...

THANK YOU

by Roisin Darby

Hawai'i Preparatory Academy

He wa'a he moku... he moku he wa'a You brought me through different places without me having to take a step You told me stories without having to say a word You taught me lessons without having to give me a test You created art without having to pick up a brush

He wa'a he moku... he moku he wa'a Thank you for showing me the culture of your people For showing me the what your people were willing to die for For showing me the world from the top of your mountains For showing the me the life of creatures, flourishing

He wa'a he moku... he moku he wa'a Thank you for telling me the story of your ancestors For telling me the story of your gods For telling me the story of your culture For telling me the story of your animals

He wa'a he moku... he moku he wa'a Thank you for teaching me that something beautiful can once be ugly That just because we fall longer that doesn't mean all hope is lost That sometimes hard work doesn't pay off That maybe looking is much more fun than finding He wa'a he moku... he moku he wa'a Thank you for creating such beautiful landscapes For painting such beautiful skies For drawing such beautiful homes For growing such beautiful lives

Thank you islands for all you give to me I hope you can keep the world traveling I hope you can tell your stories I hope your lessons are passed on for generations I hope your art will be forever famous

But that can't happen with nature gone That can't happen with bottles in the ocean That can't happen with smoke in the sky That can't happen if we let our islands die

May we instead of leaving our island to die While we live in ignorance Grow our pāʿūohiʿiaka To protect our island May we treat our island like our canoe He waʿa he moku... he moku he waʿa

BEAUTY UNCOVERED

by Morgan Davis

Hawai'i Preparatory Academy

I watch as you are torn apart the new buildings being pulled up from the core of the earth I wait for the slight scream you will give off when the roots are yanked from your soul

I pray that the buildings will never cover your lovely self I search for the real you that has not yet been touched by the monsters wearing the yellow hats

> I find the backroads that lead me to the places I never see I admire your beauty that has not yet been destroyed

I gaze at the grasses and flowers swishing in the powerful wind I see the raindrops glowing in the sunlight

I feel the slight mist coating my eyelashes making them heavy with guilt the guilt is inside of me looking for a way to break through

Everyday I sit at a desk and look at a building that has ruined the real you I have taken for granted the lovely soil that we have desolated

I am sorry I will wander through your fields more I promise I will

I will

recycle and advocate for you I will risk my life to keep you with me because you help me to be better and understand that life isn't always your choice and all you have to do is go with the flow and relax

OUR BEAUTIFUL ISLAND HOME by Ella Gibson

Kamehameha Schools Kapālama Middle School

The sky awakens, The Ko'olaus are brightened, Kulaiwi, the mana of our ali'i, awake, The 'iwa birds dip their wings into new rays, Down in Hawai'i nei. The streams alisten, aushing water, 'O'opu swim out of their holes, The 'opae come out from under the rocks, The pipiwai feed on the limu, Down in Hawai'i nei. Kahalaopuna bathes in the spring, colors dancing, A pua'a trots down to drink the sweet wai, The forest buzzes. The 'elepaio pecks a little patter on the koa wood, 'Ōhi'a flowers blossom, 'i'iwi call out Pele awakens creating 'āina unknown Down in Hawai'i nei. The soft hāpu'u ferns unfurl. Down in Hawai'i nei. The lo'i glisten with bright green kalo, I remember our ancestor Haloanakalaukapalili the first kalo plant. I remember the first Hawaiian Hāloa. Down to the ocean, the waves are oh so calming. I taste the salty spray, Naupaka shares a story of love as it sways in the breeze,

'Opihi cling to the rocks, Down in Hawai'i nei. Atlas the conch shell can be heard as the sound is carried by the makani It whispers our kupuna's soul, in my na'au deep down I know E hawai'i au, mau a mau, I am Hawaiian forever and ever. From mauka to makai, the ahupua'a awakens. We are the pua of this island. We are the future. We are Hawaii's tomorrow. But something has happened now I fear, The sky darkens. The Ko'olaus are no longer green. The streams are filled with 'opala. 'Õhi'a blossoms close. Pele erupts and explodes. The hāpu'u draw. Buildings, skyscrapers, houses there are. The ocean is dark with oil and such. The sound of cars and trucks drown out our kupuna's voice. Now we have destroyed our home. What is for us now? Ke Akua is watching, He sees what we have done to this world he created: Our source of life gone. Our culture vanishing. We are in this together, We are all in this voyage, this journey, We are all in this wa'a. So let us nurture the 'āina as it does to us. Let us take care of our older brother, our ancestor Hāloa. Let us undo what we have done. No ka mea, o ko makou nani mokupuni hale, e aloha mai ia makou, For our beautiful island home will thank us.

MY HAWAI'I

by Koa Higgins

Hawai'i Preparatory Academy

I watch

from the center of the pasture for the horses to walk past I wait while these majestic steeds steadily arise, Eager for a long day of walking

l sense

the equines are up and moving studying the grass for the newest growth I run my hands through the turf, content that when eaten by the animals none will be wasted

I frown

realizing I take for granted my own food remembering the night before—scooping too much food, discarding the excess This habit prompts queries: Everyday? Everybody? How much longer can our island supply us food?

l gaze

the golden sun barely peeks above the horizon I contemplate—in twenty years will the sun still be clear on a perfect morning or will our plant resources be depleted forcing "perfect" to be redefined?

l see

a living photo of horses and their pasture, existing as one Each perpetuates the other, but neither can exist If overharvest and waste enter this gilded picture frame This scene is a gift, but I must also act. I must make a difference

> I pledge To be more conscious of not creating more waste And not taking more than I can handle

> > Change must come

TOMORROW'S THE DAY

by Jaeden Jimenez

Kamehameha Schools Kapālama Middle School

Tomorrow's the day I am going to change Change the way I think, the way I act, the way I love and the way I live Everything starts with one single thought "What if tomorrow will be the day I think to make a difference" The day that will change our culture and land Making it the day that we will live sustainably Us being the generation of caretakers, we will be the ones to change Tomorrow's the Day

> Tomorrow's the Day You wake up and everything may change The day I will change the way I act Instead of walking past a piece of litter and letting it go Picking it up so another animal will live another day As if it was a part of me and my 'ohana Tomorrow will be the day

Tomorrow's the day I will love the land as my own This is a problem we need to change Keeping the land the way our kūpuna wanted it to thrive Making them proud in all I do Tomorrow will be the day

So, tomorrow will be the day The day I live in the footsteps of my ancestors Caring for the land as if it were a part of me Keeping them close in my thoughts Never worrying about the day there will be no more But thinking of the day I will leave with happy thoughts And once again return to the 'āina

ASSISTING THE ISLAND

by Gabriel Kalama

Hawai'i Preparatory Academy

I lift

the 20-plus pound rock to help the people of Kaʻūpūlehu dryland forest

move safely and easily through a trail without harming plants

I breathe in the clean and safe air that I'm thankful to be breathing

l assist

the people and land of this island by planting and harvesting taro for people to make poi by planting native trees so they don't go extinct and by building a trail for people to walk on and explore Kaʿūpūlehu

I observe

the calm dry and dead environment around me and think to myself how may I be of assistance?

As the arid wind of north Kona blows across my face, I thank Kaʿūpūlehu for allowing me to serve it and help it live by planting native trees

> And as the week comes to an end I thank the island for allowing me to serve it so future generations may enjoy it's beauty so our island may live for the years to come

> > That's what I want

WHAT HANAIPOE GIVES US

by Kamaha'o Lin

Hawai'i Preparatory Academy

Open fields Unaffected by city of any sort Streetlights are non-existent The only lights that shine are the thousands of stars in the sky No cars to transport us Only sweaty backs of the rugged horses.

Early mornings The glow of the sunrise is pure without eyesores Bittersweet drops of water patter onto the roof With the smell of eggs and bacon And no sounds of phones ringing, or construction noises Just the bliss sound of nature.

Card games,

One of the many activities to keep us occupied Instigating friendships and bonds Getting closer with those we already know Creating stories of life that we can later reminisce about. Discovering that technology is not necessary for joy Joy can be brought from close friends or even just the world itself You just have to look close enough.

Hard work Horses must be treated right For if they are gone We have lost what makes our home special.

MY HOMELAND

by Chase Kamikawa

Kamehameha Schools Kapālama Middle School

Hawai'i is my homeland My birthright, the core of my being Our ancestors traveled thousands of miles To find our beautiful archipelago On their canoes And on the islands they left behind Health and flourishing communities

Navigating the ancient paths Our ancestors sailed Taking care of one another As they moved towards their new homeland Digging deep, then reaching high for the stars Thriving for days on a double-hulled canoe The ancestors whispered, "Take care of the 'āina and the 'āina will take care of you." The navigator shouted, "Pull, pull!" As they moved closer and closer to shore Discovering a new home, To prosper on Sustainability was important To create an everlasting culture As they successfully did I ka wā kahiko

In the days of old Before the raging storm of invasive species came Before foreign flora and fauna took hold Before the native species declined into nothingness Before our cultural cords unraveled Before we lost our native home Before, when this 'āina was our paradise

In the present

Native Hawaiian groups reach out and give us hope A rebirth of the lāhui Rebuilding connections, fostering relationships And with the help of many hands Native species have been reestablished Heiau and other sacred places have been restored Kānaka remember the ties that bind us On the wa'a, we would live sustainably On the island, we would live sustainably For the future generations We can live sustainably He wa'a he moku, he moku he wa'a

GIVE BACK WHAT YOU WERE GIVEN

by Lyla Kaneshiro

S.W. King Intermediate School

pack what you need on your wa'a your canoe your life only take necessities because there is only so much that we can take

> the land the moku gives so willingly and so we take willingly

the land provides for our life so we will continue to take from the land until there is nothing to take

how will the wa'a be able to move on? how can humanity move on?

the land cares so tenderly for its children the land is the source to our humanity it is then our duty to be humane and return what we were given

SAILING

by Katherine Payne

Hawai'i Preparatory Academy

Feeling The wind as it blows through my hair The water as it flows through my fingers The heat as the sun shines on my face The salt as it sprays in my eyes This place I know well for it is a part of my home

Carried by the wind It feels like flying Gliding across the ocean Creating ripples on the water Feeling like birds as our wings touch the water Slowly drifting in the sea Letting go of our problems Like letting go of rope

Fear Of what will happen Of what I will do Of what I will learn Of what I will accomplish I have overcome these fears I thought Wind starting to fill up the sail Soaring through the water as the wind carries us Fear starts to overwhelm me The fear of falling off The flow of water passing by Reflection of the sun in my eyes I'm one with this place My new beginning

The sailboat carrying me Pulling the sail tighter as I turn Feeling the rope in my hand The rough bottom of the boat on my feet And the smooth edges of the steerer Sailing a new experience With excitement and preparation Wanting to feel this again Waiting for next time

FAIRY TALES OF THE ISLANDS

by Wainohia Peloso

Kamehameha Schools Kapālama Middle School

Once upon a windblown sea A sailing ship carried the crew and me Say this ship ran out of food That would really kill the mood

If our life is a voyage And the island is our wa'a Should we not try harder To save our food and water?

If we left nothing For the next generation It would be apocalyptic For our utopic human nation

It cannot be emphasized enough That we need to show our islands love Shout out to the world This land's life, we hold Tell the people The price is getting steeper

If we abuse the resources they'll be gone No more forever song Every year

Less

And

Less

More is gone

Another year

It won't last for long

Resources for your children used up.

YESTERDAY, TODAY, Tomorrow, Forever

by Ella Prado

Hawai'i Preparatory Academy

Life seems to be more beautiful the more you listen to it whisper to you The wind says to breathe in all of the calm in the world The waves on the shore say to be mindful of its power To not underestimate what force it has The sun says to soak up every bit of happiness that comes your way Before the storm comes The sunsets say to look around at the painted canvas surrounding you The spider web says to look closely, observe, and always be watching For you do not want to miss the spider crafting its web Or the butterfly bursting forth from its cocoon Nature says to the world, "Only the patient hear us calling"

The dusted hands, calloused, and strong The sweat once drops now a river upon your sizzling brow The land, dry not long ago, now bursting with new life A single sprout, green, miniature in size, but immense in meaning Crunch, crunch, crunch The sound of the near future being harvested by us The children, the hope, the light, the darkness, the blade, The shoulders of our island, the cause and effect I gaze into the distance and see fruitful trees and spontaneous joy I see all our hard work today, affecting a world tomorrow Yesterday, Today, Forever? The sun goes down, the stars come out, and all that counts is you and me And our universe will change Our descendants will live in the world that we made for them Whether it's green and luscious like Waimea's rolling hills or dry, barren, and sienna brown like the deserts I've never crossed. I want beauty. I want to look up at the sky at night and see Orion I want to rely on natural energy sources I want clean streams, rivers, and seas I want abundance, I want sustainability Is it enough to want? Do we need a plan? Can I be the plan?

> Whitecaps on waves, rolling with the wind Red 'ōhi'a hidden in a collage of green leaves and branches Reaching out to touch my shoulder A lonely cloud taking its time crossing the big blue sky If we just take the time to open up our eyes We could see the beauty The land we promise to take care of and all that land holds Until the sun sets, until dawn breaks Passengers who have learned to navigate we use our Eyes, ears, taste, touch, smell Tending what we plant, reaping what we sow All is beautiful in its time

> > He wa'a he moku, he moku he wa'a The canoe the island, the island the canoe Yours, theirs, OURS I hope the winds of change will change your mind About your island and all of mankind Protect, preserve the future, give back to the land Make once again what used to flourish and nourish, Our island be present again

E IA MAI HAWAI'I ĀKEA behold my hawai'i

by Tory Refamonte

Kamehameha Schools Kapālama Middle School

E ia mai Hawaiʻi ākea Behold my Hawaiʻi

Mai ke kuahiwi o mauna kea a i ka pū one o Ni'ihau From the Mauna Kea mountain all the way to the sands of Ni'ihau

Ka 'āina i mau ai ke aloha A land that exemplifies aloha

Lohe ia e ke kai e swhoooo mai nei ma na pōhaku You can hear the ocean water saying swhoooo on the rocks

O ka leo o koʻu mākuahine ka mea e mōlia mai nei i nā pepeiao And the language of my ancestors is what is blessing the ears

O ka mea i ike ai, O ia ihola nā mala And what you see is the gardens

Nā keiki, Nā 'ohana, a me ka nani o kēia 'aupuni nei The children, the families, and the beauty of everything around us

Ike 'ia ka nalu o ke kai e pā mai nei i ko'u wāwae You see the waves of the ocean that is washing up and touching my feet

O Kauaʻi Ihola koʻu one hānau Kauaʻi is the land of my birth

Auhea 'oe e Manokalanipō Where are you Manokalanipō Ka mea i kū kilakila ma nā pae pōhaku The one above them all

O kou 'ano'i i ka 'āina ka mea i kūpa'a iā mākou Your love for the land is what makes us strong

O Kauaʻi ka wahi i kanikapila ʻai mākou a i ka puka ana o ka lā Kauaʻi is where we gather and sing until the sun rises

A ka wahi i pau 'ole ke aloha And the place where love never ends

Ka ua koko o keia 'āina e loloku mai ma ko'u kua The rain falls on my back bone

Nani wale na kuahiwi o Waimea a i Hāʻupu The mountains from Waimea to Haʻupu are beautiful

He aha kou mākou hana e mau i ka nani o ia wahi? What are we going to do to let this beauty remain?

Hoʻomaʻemaʻe nō ana makou We are going to cleanse

E hui pū ana makou no ka maikaʻi o ia wahi We are going to get together for the better of this place

E a'o ana mākou i ka 'ōlelo o ko'u mākuahine We are going to learn our native tongue

E no'ono'o ana ma mua o ka hana We are going to think before we do

A hōʻike i kou makou mahalo i ke Akua And show our thanks to God

Pono mākou e hana keia no ka mea e pau ana i nā a'ole kakou mālama We need to do this because if we don't, the land will be done and trash E kū kākou, Na poʻe Hawaiʻi, E alu like mai kākou Let's stand, The people of Hawaiʻi, Let's work together

Nā 'ōiwi, O keia ka wā e mōkololia ai i ka no'ono'o o ka makou aupuni Natives, this is our time to change the thoughts of our nation

O kēia koʻu kuleana This is my responsibility

No ka mea, E ia koʻu Hawaiʻi Because this is my Hawaiʻi

A he wa'a he moku, he moku he wa'a And the canoe is our island, and the island is our canoe

l nā a'ohe wa'a, a'ohe moku If there is no canoe, this is no land

E ia Hawai'i Here is Hawai'i

Koʻu Hawaiʻi My Hawaiʻi

THE SHIPS ARE GONE

by Chloe Sylva

Kamehameha Schools Kapālama Middle School

The ships are gone; Hawai'i is hungry. The sun rose every day in old Hawai'i. The fresh dew on the kalo leaves sparkle in the sunlight. Coconut and banana trees, 'uala and 'ulu, grow green and abundant. The fish ponds are bursting with fresh, fat fish. Our resources are plentiful because of our careful usage. The land provides for us, and we care for it in return. The sun rises every day in modern Hawai'i. The ships usually enter the harbor, their gleaming sides as white as the sun, and just as important. Today, however, the harbor is as empty as our stomachs The ships are gone; Hawai'i is hungry. Every bit of money,

is consumed by our need for food. Only the wealthy escape. Everyone trapped in paradise fight for what's left. Hawai'i, land of abundance? The ships are gone; Hawai'i is hungry. Our needs weaken us. We need food and we need to know. The planes and the helicopters that left with the wealthy for the mainland. don't come back. They are gone too. The ships are gone; Hawai'i is hungry. Everyone is starving, except for one family. They were once regarded as odd for not having cell-phones or TVs, or for living their life far out in the country, and, most importantly, for eating only traditional foods. The ships are gone; Hawai'i is starving. The family is wealthy, perhaps the richest modern Hawaiian ever known, not with money, but with the knowledge of their kūpuna. They've planted kalo, 'uala, and 'ulu,

and they fish. They don't waste their resources, either. They look at the moon, not iPhones and laptops, and they read it for the best nights to plant and fish. They share their knowledge. They share everything, their resources, knowledge and mana. We plant kalo, 'uala, 'ulu and we fish. We are not wasteful. We read the moon like they do, and we share the knowledge, too. A'ohe hana nui ka alu'ia. No task is too big when done together. The sun rises every day in the new Hawai'i. The fresh dew on the kalo leaves sparkle in the sunlight. Coconut and banana trees, 'uala and 'ulu, grow green and abundant. The fish ponds are bursting with fresh, fat fish. Our resources are plentiful because of our careful usage. The land provides for us, and we care for it in return. The ships are gone; Hawai'i is thriving.

MOKU KŌ OLA ISLAND OF LIFE

by Quincy Tamaribuchi

Kamehameha Schools Kapālama Middle School

From the dryland forest of Kaʻūpūlehu To the wetlands of Kalaemanō There lies bountiful Amounts of fresh water And food for all To take care of This precious land We must work together Hand and hand I cherish the summer I spent on My hands and knees Planting hundreds of Kauila and 'ōhi'a trees The land is the strength The life of the people It is our kuleana We are the konohiki of the 'āina It is our responsibility To take care of the land But also to share The ike-knowledge From keiki to kūpuna And everyone in between. The 'āina is our life and our life is the land.

I AM WAI

by Johnsen Uwekoolani

Kamehameha Schools Maui

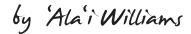
I am wai I wonder if people know that I might run out I hear the rush as the river flows I see how I affect fruits and vegetation I want for me to not be wasted I am Wai

I pretend to be used more wisely I feel enclosed in a bottle I touch the earth with my rain drops I worry I won't be put to good use I ask Where will I go I am Wai

I understand I am a useful resource I believe I am a good resource of life I dream I will be used to help the survival of earth I trust I can survive because I give life I hope I can help I am Wai

E HOʻOMALU I KE KUPAʻA NO KAʻĀINA

CONTINUE TO BE STEADFAST IN YOUR LOVE FOR THE LAND



Holy Nativity School

If you hear the manu chirping as they welcome the morning sun, and love the way the makani can make the trees have fun If you like to hear the ocean as it splashes upon the shore And imagine all the nai'a out there and hope they'll play some more If you think of all the animals as members of a band, Each with a lovely tune that goes hand in hand, and as a keiki, a Tutu-wahine or Tutu-man We all have a vital role to play In Papa and Wākea's plan So Mālama Honua, take care of our Native Land!

TOMORROW TODAY

by Noah Zitz

Kamehameha Schools Kapālama Middle School

'Iwi flew from his perch, the cool wind tousling his muddy black feathers
The thin branch straining under his weight
Soon the trees became a blur below
Their green hues forming a mottled blanket over the misty mountain
To his surprise, pockets of brown covered the barrier of trees
Bright orange machines pockmarked the spots
Blaring sharply in the crisp morning air
Below, fluorescent orange flecks operated the monsters
Controlling their destructive rage
Through the cacophony, he saw trees fall to the orange monsters
Destroyed forever
Like scissors cutting twine off the blanket, slowly destroying the greenery
'Iwi wondered how people could be so wasteful
His great-grandfather Keahi had told him about the voyagers
Who sailed to the island on voyaging canoes

"They didn't waste anything" 'Iwi recalled his grandfather's story "They only took what they needed from mother nature" So why should these people be so wasteful? Shouldn't they take what they need? As 'Iwi turned his black feather towards home An orange monster loomed over his plant Swiftly cutting the clump of bushes 'Iwi zoomed closer desperate to save his home Only to find twisted leaves and gnarled branches 'Iwi desperately searched for remnants of his home But only found ruin Soon he flew off, his black and yellow feathers a blur Searching for a place to live But how long until that is cut down? How long until there is nothing left? He thought As he swerved in the calm breeze His feathers highlighted by the golden morning mist

GLOSSARY

ahupua'a – traditional land division, usually extending from mountains to sea 'āina – land, earth

ali'i – chief, royalty

'elepaio – species of flycatcher bird, believed to be the goddess of canoe-makers hale – house, building

Hāloa — first Hawaiian ancestor, a son of Wākea (sky father)

hāpu'u – endemic tree fern (Cibotium splendens) with large triangular fronds

Hawai'i nei – our [beloved] Hawai'i; the Hawaiian Islands

heiau – place of worship

honua – land, earth, world

'i'iwi – native Hawaiian scarlet honeycreeper bird (Vestiaria coccinea)

'ike – knowledge, to see, feel, greet, recognize, perceive, experience

'iwa – Frigate or man-of-war bird (Fregata minor palmerstoni)

Kahalaopuna — princess of Mānoa valley, daughter of the divine wind and rain Ka'ūpūlehu — an ahupua'a of Kona on Hawai'i Island

kai — ocean, sea, seawater

kauila – native Hawaiian tree in the buckthorn family (Alphitonia ponderosa)

Kalaemanō – portion of the Kaʻūpūlehu ahupuaʻa

kalo – taro plant (Colocasia esculenta), the first taro growing from the stalk

kānaka – person, individual, or population of Hawaiian ancestry

kapu – forbidden, sacred

Ke Akua – God

keiki – child, children

koa – the largest native or endemic Hawaiian forest tree (Acacia koa)

kōkua – help, aid, assistance, relief, assistant

kōlea — Pacific golden plover bird (Pluvialis dominica) konohiki – ruling chief; head of an ahupua'a land division under the chief Kulāiwi – native land, homeland; native kuleana – right, privilege, concern, responsibility kumu – teacher; model, pattern; bottom, base, foundation, tree trunk kupuna (kūpuna plural) – elder, ancestor, grandparent, a term of endearment lāhui – nation, race, tribe, people, nationality limu – seaweed or algae, underwater marine plants lo'i – irrigated field or terrace for kalo (taro) cultivation makahiki – ancient festival; year, age; annual, yearly makai – ocean, near the ocean, seaward makani – wind, breeze mālama — to take care of, tend, attend, care for, preserve, protect Mālama Honua – care for the earth mana – spiritual or divine power, spirit, energy, life force Manokalanipō — a chief of Kauaʻi manu – bird; any winged creature mauka – mountains, inland toward the mountains moku - island, district; to be cut, severed, broken in two na'au – guts, stomach; mind, heart, affections nai'a – dolphin, porpoise naupaka – native shrub found in mountains and near coasts (Scaevola) 'ō'ō – native, endemic Hawaiian black honeyeater bird (Moho nobilis), extinct 'o'opu – general name for several species of goby fishes 'ohana – family, relatives 'ōhi'a – endemic Hawaiian tree (Metrosideros polymorphia) in the Myrtle family 'ōpae — shrimp

- 'ōpala trash, rubbish, refuse, litter, waste, junk, garbage, muck
- 'opihi limpet or water snail

pā'ūohi'iaka — native Hawaiian flowering vine (Jacquemontia ovalifolia)

pipiwai – mollusk or water snail (Theodoxus cariosus)

poi – taro that has been pounded and thinned

pua – child, descendant, offspring; flower, tassel and stem of sugar cane

pua'a – pig, hog, pork

taro – kalo, root vegetable (Colocasia esculenta)

tutu – grandmother or grandfather

'uala – sweet potato (Ipomoea batatas)

'ulu – breadfruit (Artocarpus altilis)

wā kahiko – ancient times, antiquity

waʻa – canoe

wahine – woman, lady, wife

wai – water, liquid



© 2017 My Hawai'i Story Project

All rights reserved. Except for the private educational purposes of the student authors of this book, no part of this book may be reproduced by any means and in any form whatsoever without written permission from the publishers.

DESIGN & LAYOUT: Amanda K. Dillon FONTS: Charlemagne Std, James Fajardo, Futura

PRINTED ON RECYCLED PAPER WITH ENVIRONMENTALLY FRIENDLY INKS





HE WA'A, HE MOKU the canoe is an island MÁLAMA HONUA caring for our island earth